210992

THIMM Packaging Systems GmbH + Co. KG
Siegfried-Jantzer-Str. 6 • 76726 Germersheim

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno
ITALIEN

500 891 4411

Delivery Note

Number .....: 00698309
Date .....: 14.01.2019
Page .....: 1 of 1
Sales order .....: 0615791
Customer No. .....: 8173
Supplier No. .....: 91024395
Contact .....: Chris Kabelitz
Phone .....: +49 3631 6142 0
Fax .....: +49 3631 6142 240
Mail address .....: chris.kabelitz@thimm.de
Customer tax ID .....: IT04886850728
Our tax exempt No. .....: DE161815426
Sales representative ....: Volker Grimm

Item-No.	Item description	QU	Ordered	Delivered	Remaining quantity
2072757	Verpackung mehrteilig gekittet	Pcs.	3.000,00	330,00	2.670,00
	Your article-no. .				
	Your article-name: Selle/Aufnahme für Colt-Behälter				
	Outer dimension: 1375 x 1020 x 119	mm			
	Quality: Diverse				
	Your order from: 12.12.2018				
	Customer order: 4500534379				
	Customer refere Herr Gigli				
	Palletizing: 22x15,00 Pcs.				

Delivery will be carried out on behalf of:

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4c - 70026 Modugno (BA)
16 GEN 2019
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Terms of delivery: delivered free
Forwarder: Schweitzer GmbH & Co. International

Acknowledgement of receipt by the driver
14. JAN. 2019
Date/Name/Signature/licence no of car
KR1 FN 71

Acknowledgement of receipt by the custom
Date/Name/Signature

Delivery consists of: 330,00 Behälter

Returns of pallets: _____ Pcs.

Internationaler Frachtbrief

International Consignment Note

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des "Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr" (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any contrary agreement with the "Convention on the Contract in International Road Transport" (CMR)

*Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe

*For dangerous goods is, except the possible certificate, indicated on the last line of the column: the number and, if applicable, the letter.

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (Name, Address, Country)

THIMM Packaging Systems GmbH + Co.KG
Siegfried-Jantzer-Str. 6
76726 Germersheim
Deutschland

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Addresse (Name, Address, Country)

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno
ITALIEN

3 Auslieferungsort des Gutes
Place of Delivery

Ort/Place 70026 Modugno
Land/Country Italien
Datum/Date 17.01.2019

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Place and date of taking over

Ort/Place 76726 Germersheim
Land/Country Deutschland
Datum/Date 14.01.2019

5 Beigefügte Dokumente
Attached Documents

698309

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (Name Address, Country)

Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG
Carl-Benz Str. 23
71634 Ludwigsburg
Deutschland

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Subsequent Carrier (Name, Address, Country)

P&J Transport Sp. z o.o.
34-220 Maków Podhalański
ul. Głowackiego 8 B
NIP 5521721561 REGON 368938416
KRS:0000705145

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Reservations and Observations of the Carrier

6 Kennzeichen u. Nr. Identity and Number	7 Anz. der Packst. Number of packages	8 Art der Verpck. Type of packages	9 Bezeichnung des Gutes* Description of Goods*	10 Statistik-Nr. No. of statistics	11 Bruttogew. in kg Gross weight, kg	12 Umfang m³ Volume m³
2072757	22	EU gebraucht	Verpackung mehrt. gekittet		5500	

Klasse / Class — Ziffer / Number — Buchstabe / Letter — (ADR)

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Instructions of the Sender (customs and other formalities)

CMR

15 Frachtzahlunganweisungen
Freight payment instructions

Frei
Free

Unfrei
Not free

20 Besondere Vereinbarungen
Special agreements

21 Ausgefertigt in
Established in Germersheim

am: 14.01.2019
at

22

THIMM Packaging Systems GmbH + Co. KG
Siegfried-Jantzer Str. 6
i.A. 76726 Germersheim

Unterschrift und Stempel des Absenders
(The signature and stamp of the sender)

23

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(The signature and stamp of the Carrier)

Amtl. Kennzeichen		Nutzlast in kg
Kfz	KR1FN71	
Anhänger	KSU 51P8	

24 Gut empfangen
Receipt of Goods

Datum
Date

S.r.l.
Via ... 70026 Modugno (BA)

16 GEN 2019

Unterschrift und Stempel des Empfängers
(The signature and stamp of the addressee)

"Con riserva di verifica su qualità e quantità"

Benutze Gen.-Nr.

National Bilateral EG CEMT